

LA VOZ DE TERUEL

TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año VII.—Número 873

SE PUBLICA LOS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES

Lunes 24 Noviembre 1930

Detente caminante...

Así a veces en los caminos transitados una lápida o monumento obligaba la atención del pasajero sobre un hecho memorable.

También yo por si pudiera detener al lector, estampo al frente de estas líneas el viejo imperativo con que le invito a suspender un momento la velocidad de su marcha.

Generalmente el «detente» era para recordar la fama de un muerto, cuya ejemplaridad trascendía del cláu comarcal. Para el mismo efecto es aquí, no ciertamente porque el varón a que aludo fuera alguna cumbre humana, sino por las circunstancias y... por no estar tan sobrados de cívica virilidad que podamos pasar por alto la que nos sale al camino.

Pero oíd una vida sencilla y anónima del ciudadano desconocido que de vez en cuando surge de la cantera.

Fué un hombre modesto de talento y de recursos que jamás salió de su medio ni intentó rebasarlo. La esteva le apauzó al terruño y la rectitud de los surcos inculcó en él igual rectitud en la vida. En lugar de otros recreos prefirió la lectura en sus ratos de asueto y sabía algo de nuestras glorias, ensalzando las inevitables desbridades de la existencia con ella y con la música. Amante de su pasado era cristiano viejo, aunque ni comulgaba con rucos de molino ni alababa a la Inquisición. Y en estas andanzas y ya al declinar de la vida le tocó por mecánica de la ley ser concejal al caer la Dictadura. A pesar de su modestia mereció que le subieran a la alcaldía y protestando de su insuficiencia, por deber aceptó el cargo que le trajo su desgracia.

¿Veis cosa más sencilla y sin relieve? Pues de su lectura y de su arte y de su terruño sacó su amor al progreso proponiéndose continuar para su pueblo una labor municipal que anteriormente le engrandeció y alabaron todos los discretos; pero... la hidra que no muere, pudo hacer que aquel Ayuntamiento no fuera Ayuntamiento, y por consiguiente, que dejara de ser alcalde aquel alcalde.

En estas mentes sobrias, pero rectilíneas, en las complicadas almas de las gentes del terruño animador de nuestras estepas, cuando se posee un sentimiento estable tiene la característica del hierro fundido, que antes de doblegarse se rompe y así en nues-

tro hombre cuando el ejercitor de las sentencias personose par: cambiar el Ayuntamiento preguntó con sencilla majestad algo parecido a aquello—«Si pequé muestra en qué, y si no por qué me hieres?»—Y el ejecutor tuvo por luminosa respuesta—«Yo aquí vengo a mandar, no a contestar».

Y al tenor de la cerebral—con testación fué lo subsiguiente. E simple recuerdo irrita—...

—¡Ya la vara está en nuestras manos; si que ha costado. Ahora que X se haga una de rebollo—frua el nuevo pontífice del municipio, junto a Pilatos, al lado de la chusma de Caifás. Y, Joaquín Martínez, callando dejó su sentir, estampado en el Libro de Actas, como protesta a la tiranía, venga del lado que viniera.

Luego prosiguió su calvario, una multa de mil pesetas por supuesta desobediencia—un proceso por desobediencia también... hasta que [todo acabó]

No tuvo día bueno cayendo al poco en cama recrudecidos antiguos achaques. En los desvelos febrilescentes las escenas de la «desposesión» consumían casi todos sus instantes. Yo le oí decir, entrecortado por las sofocaciones del mal respirar.

—Solo siento una cosa; no haber ido a la cárcel ya puestol Decirme a mí...

Después, como quien anduvo rectamente, se reconcilió con Dios, abandonándole desde aquella hora la obsesión pertinaz; y de confiar es que «entregara en las manos de El su espíritu».

Esta es la historia de un honrado labrador a quien seguramente anticipó su hora el haber sido alcalde y el celo por una integridad legal y una autonomía municipal que debió ser respetada o borrada del acervo legal circulante. A su sencillez crítica no le cabía un «Arca de la alianza», como buen baturro «se rompiósin doblegarse».

Por eso mismo, detente, lector. Yo te conjuro, a un lado la amistad que con él me unía, de que no siempre te será dado detener tu ruta de caminante con más justos motivos. Estos hombres de la masa y del terruño, de la besana y de la estepa son el verdadero cimientito de la nacionalidad. Son el «ciudadano desconocido» que mantiene siempre a la raza alerta contra la tiranía y la ruina.

Y bajo palabra de honor te digo, como el de Lorena ante el cadáver del duque de Guisa que «valía mucho más que cuantos le hicieron iniquidad».

A. LAHOZ BURGOS

1730 SEGUNDO CENTENARIO 1930

DE LA CASA

Pedro Domecq

DOS SIGLOS DE EXPERIENCIA GARANTIZAN

LA CALIDAD DE SUS PRODUCTOS

PIDAN SIEMPRE

COÑAC DOMEQC

AMONTILLADO MACHARNUDO

OLOROSO J. C. W. C.

TAL DIA COMO HOY

hace 25 años

Es nombrada en propiedad, maestra de párvulos doña María García.

— El diputado a Cortes don Leopoldo Romeo, se ocupa en el Congreso del acta de Teruel.

— Se reciben noticias de Madrid, dando cuenta de que, el gobernador don Enrique Altamirano, por hallarse gravemente enferma su esposa, no se posesionará del encargo hasta el 1.º de Diciembre.

— Se nombra maestro de Nogueras, con carácter interino a don Julián Herrero.

— A causa de una gran blandura, se deshace la nieve en las sierras, y de manera inesperada, los ríos Guadalquivir y Alframbra salen de cauce inundando la vega.

Para participaciones de Lotería

Se venden talonarios en la imprenta de La Voz de Teruel

Impresión de tarjetas, facturas, cartas, catálogos, carteles y toda clase de trabajos tipográficos.

RAPIDEZ, ESmero Y ECONOMIA

Plaza de Bretón, 6.

Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Teruel

Relación de las libretas que han resultado premladas con motivo de la fiesta «Día del Ahorro».

Números: 1.499, 1.901, 2.409, 2.436, 2.406, 2.753, 2.878, 2.943, 3.003, 2.870; 3.051, 3.154, 3.179, 3.228, 3.267, 3.305, 3.326, 3.326, 3.382, 3.415, 3.430, 3.495, 3.607, 3.632, 3.681, 3.702, 3.713, 3.728, 3.561, 3.077, 3.229, 3.112, 3.188, 3.216, 3.275, 3.303, 3.330, 3.356, 3.399, 3.500, 1.558, 2.239, 2.993, 3.345, 3.031, 3.211, 3.301, 3.707, 3.718 y 3.579.

Cuyos interesados deberán presentar en estas oficinas la libreta correspondiente para la debida anotación.

Teruel 1.º de Noviembre de 1930. — El secretario-contador, Máximo Itigo.—V.º B.º el presidente, A. de Vargas.

TARJETAS DEVISITA se hacen en la Imprenta de este periódico.

Alcaldía de Albalate del Arzobispo

El día 15 de Diciembre próximo a las 10 horas, se celebrará subasta pública en estas Casas Consistoriales para adjudicación del servicio de suministro de alumbrado eléctrico público a este municipio por el tiempo de 10 años contados de 1931 a 1940 inclusive, con arreglo al pliego de condiciones aprobado por este Ayuntamiento y que se halla expuesto al público en la Secretaría del mismo.

Albalate del Arzobispo 18 Noviembre de 1930.—El alcalde, José Rivera.

Almorranas-Varices Ulceras

Cura radical «sin operación» ni dolor. — Procedimiento español propio y único.—Sin esclerosis

Dr. JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia.—En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

Consulta: de 11 a 1.—Alfonso, núm. 16, entresuelo.—Zaragoza

Teatro Marín

Brillante en verdad ha sido la corta actuación en nuestro teatro Marín, de la compañía acaudillada por Amparito Martí y Paco Pierrá, y eso que de las obras puestas en escena, solo una, «Papá Gutiérrez» constituía una novedad.

Desde la presentación con «Atrévete Susana», comedieta blanca, trivial y muy moderna, hasta la despedida con «Los muñecos» alta comedia, con pretensiones de trascendencia, y ya del viejo arte, todo ha constituido un verdadero acierto, en el cual tiene parte preeminentísima, el arte gracioso, juvenil y lleno de simpatía de Amparito Martí.

Satisfecha puede irse del público turolense, la joven y notable actriz, ya que desde el primer momento se adueñó de aquel, que premió su labor con constantes ovaciones, merecidísimas siempre y en especial en «Atrévete Susana» y «El último lord», obras en las que hace verdaderas creaciones, que no le superará ninguna actriz española, tanto es su gracioso desenfado, ajustada mímica, y sobre todo su movilidad, sin un solo detalle de exageración ni mal gusto. Finamente cómica, gentilmente Ingénua, Amparito Martí, domina por completo la comedia cómica sentimental, para la que encuentra en todos los momentos el matiz y gesto precisos. Junto a ella destacaron Morcillo

el buen actor de siempre y Paco Pierrá, galán acaso un poco frío, y de acento como perdido en el vacío, pequeños defectos que anulan su buena escuela, libre de amaramiento, siendo discreta el resto de la compañía, que en general sabe dar la réplica adecuada a las primeras partes directoras.

De las obras, todas conocidísimas, sola tenía honores de verdadero estreno «Papá Gutiérrez» la farsa de Serrano Anguita, que ya se ha hecho centenaria en el Alkazar madrileño, y si hemos de ser sinceros, precisa decir que defraudó por completo, no encontrando en ella nada digno de la fama de que venía precedida. Es monótona, falta de gracia y absurdamente vulgarota, sin belleza alguna en el diálogo, ni el menor rasgo de ingenio en el desarrollo de la trama.

Resumiendo. Un éxito teatral grande, debido en su casi totalidad ala juvenil simpatía y el inimitable arte de Amparito Martí, una elegante y bella primera actriz de comedia frívola.

HARRY LUCENTI

Como venimos anunciando mañana harán su debut las huestes artísticas que acaudilla Eulogio Velasco.

Debutarán con la atractiva revista «Las bellezas del mundo» y el miércoles, última función representarán «La Virgen de bronce».

Por la tarde, sesión vermút, «Agua, azucarillos y aguardiente» y «La Revoltosa».

Para estas funciones hay gran pedido de localidades.

Sección Administrativa de primera Enseñanza

Desconociéndose en la Sección Administrativa de primera Enseñanza de esta provincia la residencia y domicilio actual de doña Purificación Minguéz Muñoz, maestra interina electa de la Escuela de Fofría, se interesa la urgente presentación de dicha profesora en la expresada Sección, para hacerse cargo del referido nombramiento.

Para el miércoles: Otro zarpazo a Teruel por X²

Nuestros artistas

Angel Novella

En el Asilo de San Nicolás de Bari se halla expuesta una nueva obra del joven pintor turolense Angel Novella.

Su contemplación nos ha producido un gran placer, haciéndonos resaltar más, la parquedad que en exponer sus obras, tienen nuestros artistas. Bien sabemos las dificultades y el poco estímulo con que en este ambiente, frío a toda sensibilidad estóica, cuentan estos artistas, los que por mandato de la vida o por amor a su tierra, en ella se quedaron a trabajar con la ilusión de exaltar un arte turolense, jalón del aragonés tan poco definido actualmente.

Pero esta frialdad, concreción de la época materialista que atravesamos y este desinterés artístico, desgraciadamente mayor aún, cuando se refiere a los de casa, no debe ser obstáculo para que se nos niegue el placer de contemplar sus obras.

Sabemos que nuestros artistas trabajan sin descanso, pero desde hace unos años, no ha habido manifestación completa del arte contemporáneo turolense, tan necesaria para orientar a las aficiones.

El cuadro que nos ocupa (causa de estas divagaciones) es una bella obra en la que no dudamos ver un nuevo tanteo en las rutas del arte y que posiblemente en obras próximas, habrá de exponerse de una manera categórica.

El tema del cuadro es «El nacimiento» cuyo desarrollo ha sido tratado en una bella composición de graciosa armonía y justo calor, donde el juego de luces dimanantes del divino infante, le prestan un subjetivo encanto.

Felicitemos al joven pintor en esta obra y deseamos que el éxito obtenido sea acicate para la pronta concepción de otras.

C. Y MONDRAGÓN

Teruel.

Dolores Llopart de Soler

COMADRONA Y PRACTICANTE

Externa del Hospital Clínico y Casa de Maternidad de Barcelona.

Consulta de enfermedades propias de la mujer.

Tomás Hugués (antes Carrasco), 6

Caja de Previsión Social de Aragón

(Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión)

CAJA DE AHORROS

(Bajo el protectorado y la inspección del Estado)

Libretas de Ahorro a la vista: al 3 y medio por 100.
Libretas de Ahorro diferido: al 4 por 100 (muy recomendables para la formación de capitales dotales).
Imposiciones a plazo fijo: al 4 por 100.
Cuentas de ahorro: al 3 por 100 (muy útiles para la práctica del Retiro Obrero).

Agente de la Caja en Teruel: Don José María Rivera

CAJA DE PENSIONES

Pensiones vitalicias: desde los 65 años (Retiro Obrero).
Pensiones inmediatas: muy convenientes para ancianos sin familia.
Pensiones temporales: desde los 55 o 60 hasta los 65 años (Mejoras).
Capital-herencia: a favor de la familia del obrero (Mejoras).
Practicando MEJORAS adquiere el obrero derecho a PENSION DE INVALIDEZ.

Banco Zaragozano

FUNDADO EN 1910

Capital: 10.000.000 Pts. Reservas: 2.325.000 Pts.

Banca - Bolsa - Cambio - Información

INTERESES QUE ABONA

En cuenta corriente a la vista... 2 50 % anual
Id. a un mes... 3 00 »
Id. a tres meses... 3 50 »
Id. a seis meses... 4 00 »
Id. a un año... 4 50 »

Caja de Ahorros, interés 4 por 100 anual

Cajas fuertes de alquiler, desde 25 pesetas al año

Descuento y negociación de letras.—Créditos con garantías personal y Valores.—Cartas de Crédito y de recomendación.—Ordenes de compraventa de Valores.—Giros y transferencias sobre la península y extranjero.—Compraventa de monedas de oro nacionales y extranjeras informes comerciales libres de gastos para clientes, y todas las demás operaciones propias de banca.

Sucursal de Teruel: Plaza de Emilio Castelar, 13

Vida judicial

Causa por asesinato

Entre Ignacio Lechón y su cuñado Francisco Hernando había hondos resentimientos. La venta de una casa hecha por Ignacio a un extraño, disgustó a su cuñado, el cual, parece que hacía víctimas al Ignacio y a su mujer de constantes y graves insultos e imputaciones. Algunas de estas ofensas llegaron al Juzgado municipal de Navarrete donde quedaron liquidadas con el oportuno juicio de faltas.

Pero entre los dos cuñados no se había extinguido el odio, ese odio que, en el ambiente rural, y entre familias, suele ser de tan trágicas consecuencias como las que han llevado a Ignacio Lechón al banquillo en la mañana de hoy.

En la mañana del 24 de Abril de este año, nos dicen el fiscal y la acusación privada—a cargo de don Gregorio Vilatela—, se hallaba labrando Francisco Hernando en la partida «Los Cadós» del término de Navarrete, cuando se presentó el procesado llevando una escopeta, para cuyo uso carecía de licencia, y estando de espaldas el Francisco, le hizo Ignacio Lechón un disparo a distancia de unos 15 metros causándole doce pequeñas heridas en la región posterior y lateral derecha del cuello, muriendo instantáneamente. Nos dicen también las acusaciones que el Lechón había ido a Daroca unos días antes a comprar una arma corta con la que pensaba cometer el delito, y, al no poderla adquirir, por dificultades de índole administrativa, compró la escopeta con la que dió muerte a su cuñado. El día de autos estuvo el procesado labrando en la partida Cuevas Bajas y, dejando la labor a un hermano suyo, marchó al campo donde trabajaba el Francisco y, cometido el crimen: Volvió al lado de su hermano prosiguiendo su faena. En estas últimas circunstancias ven las acusaciones dibujarse la premeditación como cualificativa del asesinato por el que piden para el procesado la pena de 20 años de reclusión y 5.000 pesetas de indemnización a la familia de la víctima.

La defensa, confiada a don Jesús Marina, niega que haya premeditación en los hechos enjuiciados porque nunca tuvo el procesado propósito de matar, sino solamente el de prevenirse contra las constantes amenazas e insultos del cuñado.

Y, analizando los hechos ocurridos en la mañana de autos, nos dice que el procesado salió con la

escopeta a dar una vuelta por unos trigos, cuando encontrándose con su cuñado quiso hablar amistosamente con él para ver si terminaban los disgustos, volviendo el Francisco a los insultos y amenazas de siempre. Y, como, además, hiciera este ademán de sacar una arma, disparó el Ignacio para repeler la agresión.

Estima a favor de éste la causa de legitimación 1.ª del art. 58, o en su caso, las atenuantes 2.ª, 3.ª y 4.ª del art. 64. Y pide la absolución para el primer caso, o la pena que corresponda al homicidio con las atenuantes alegadas, para el supuesto segundo.

La causa ha quedado concluida para sentencia.

Vida de Joaquín Asensio

— ÓVALO, 7 / TERUEL —

Almacén de aceites y ultramarinos / Fábrica de jabón / Almacén de abonos / Compra y venta de maderas de todas clases.
VINOS DE DIFERENTES CALIDADES

RELIGIOSAS

Solemnes cultos que el día 27, fiesta de la Virgen de la Medalla Milagrosa, tendrán lugar en la Iglesia de San Andrés.

Por la mañana, misa de comunión a las ocho, armonizada y con motete. A las diez y media misa solemne.

Por la tarde, a las cuatro y media, tendrá lugar la función. Exposición de S. D. M. rosario, ejercicio de la Milagrosa, sermón y reserva.

El canto, por la tarde, está a cargo de la capital de la S. I. Catedral

Indulgencia plenaria, pueden ganarla todos los socios con las condiciones ordinarias. También ganan indulgencia plenaria todo fiel a quien se imponga la Santa Medalla.

Si alguno, después de la función, quiere imponerse la Medalla se atenderá sus buenos deseos.

Gumersindo Serrano

PINTOR

Decorados de Escayola
Pintura de coches y rótulos

CALLE DE AINSAS, N.º 5
TERUEL

Antonio Navarro AUTOMOVILES DE ALQUILER

AVISOS:

Garage Aragón. TERUEL Harzembuch, 12.
Teléfono 107 Teléfono 115

Casa EMILIO HERRERO

Tres nuevos modelos de Gramolas

La Voz de su Amo

Pase por casa y oígalos.

Calle de San Juan, núm. 15.—TERUEL



DISCOS

últimas impresiones

MAQUINAS

para escribir

y de coser

Ecos de sociedad

VIAJEROS

De Hoz de la Vieja, y para resolver en la Diputación, asuntos que afectan a aquel vecindario, han venido a la capital, una comisión del Ayuntamiento presidida por su digno alcalde e integrada por valiosos elementos de la localidad.

Han marchado satisfechos de sus gestiones y de las facilidades y apoyo que han encontrado a sus pretensiones.

Llegó de Alfambra, don Tomás Alegre, nuestro prestigioso comprovinciano y querido amigo.

De Cedrillas, el alcalde de esta localidad, don Adolfo Dolz del Castellar, muy apreciado y conocido entre nosotros.

De viaje de servicio el arquitecto don Laureano Gotochea.

De Madrid el pianista don Angel García Arévalo.

Marchó a Buenos Aires el ingeniero don Rafael Delgado.

A Valencia el ayudante de la Confederación don Vicente Raga.

Saludamos a don Restituto Mata, de Sarrión.

De Mora llegó el farmacéutico don José Pardos.

De Rubielos el propietario don Manuel Hinojosa.

De Madrid el médico don Vicente Irazo.

Saludamos a nuestro buen amigo don Rafael Sanz, acreditado industrial de Villarquemedo.

Después de una larga estancia en Galve, ha regresado a nuestra ciudad, don José García, acompañado de sus distinguidas y bellas hermanas.

Después de pasar unos días con nosotros, ayer regresaron al pueblo de Albalate, don José Rivera y don José del Río.

Regresó a la ciudad de Alcañiz, el director de nuestro colega «La Tierra Baja» don José Sanz querido amigo nuestro.

Con su hermano don Tomás llegó de Madrid, la bella señorita Lola Asensio.

Pasó el día de ayer entre nosotros el distinguido joven don Amor Gómez, de Caminreal.

Marchó a Cuart de les Valls (Valencia) la señora viuda de Ríos y su hijo Antonio.

Después de asistir a los luctuosos actos por el fallecimiento de su abuela, ha permanecido dos días Teruel y hoy ha regresado a Zaragoza nuestro querido camarada don Rafael González.

ONOMÁSTICAS

Mañana celebra sus días la joven y distinguida esposa del dig-

Antonio Arce Perpiñán

Cantero, Marmolista y Lapidario

PRECIOS ECONÓMICOS

Tomás Noegué, 17 (antes Carrasco)

TERUEL

no presidente de la Diputación doña Catalina Martínez Pardo. Reciba nuestra felicitación, respetuosa y cordial.

VARIAS

En Zaragoza ha sido nombrado presidente de la Federación Universitaria Escolar, nuestro entrañable compañero de Redacción Rafael González Paracuellos, alumno muy distinguido de aquella Facultad de Medicina. Le felicitamos cariñosamente.

SANSON

GRAN VINO QUINADO

El mejor aperitivo

— Y —

EL MEJOR

Reconstituyente

Centros Oficiales

Gobierno civil

VISITAS

Hoy visitó a la primera autoridad de la provincia una comisión del pueblo de Torralba de los Sinos para hablarle respecto a la parcelación del monte común «El Chaparral».

SECCION DE ECONOMIA

En este centro se nos ha facilitado la siguiente nota:

El señor gobernador civil, jefe superior de la expresada sección, ha acordado desestimar una instancia suscrita por el gremio de vaqueros de la ciudad de Alcañiz que solicitaba autorización para elevar el precio de la leche, estimando en este acuerdo el informe y propuesta del alcalde de dicha ciudad.

Asimismo ha desestimado la petición formulada por el gremio de tableros de la referida ciudad de Alcañiz, pretendiendo elevar los precios de las carnes de oveja, borrego, ternasco y cabrito, no admitiendo el del alcalde que lo hace en favor de dicho aumento de precios.

Para las resoluciones precedentes, se ha tenido además en cuenta que en esta capital de provincia, rigen para la leche y las carnes respectivamente, precios inferiores a los que pretenden los solicitantes.

LA JUNTA DE HIGIENE

La Junta administrativa del Instituto provincial de Higiene se reunirá el próximo día 27 del actual y a este efecto se citan para que asistan como vocales a los señores alcaldes de Alcañiz, Calamocha, Hizar y Mora de Rubielos.

NOTAS VARIAS

A los alcaldes de Vinaceite, Villalba de los Morales, Montoro, Hinojosa de Jarque, Guadalavitar

y Alpeñés se les oficia ordenando les comuniquen si tomaron posesión de sus respectivas secretarías los concursantes nombrados para las mismas.

A la Dirección general de Primera Enseñanza, se remite por duplicado, la cuenta justificada de la inversión de una subvención de mil pesetas, concedida al señor García Guerrero con destino al Ropero escolar de esta capital.

SUBSIDIOS

Se les comunica el régimen de subsidios por familia numerosa a los obreros Félix Hernández Dódero, de Castellote y Mariano Róyo Calatayud, de Albalate del Arzobispo.

AUTORIZACIONES

Para celebrar Junta general se les autoriza a los centros obreros de Utrillas y Montalbán.

Jefatura de Policía

DETENIDOS

Por la policía han sido detenidos los transeúntes Antonio Gómez Gómez y Telesforo García Alcaraz por hallarse reclamados por los Juzgados de Vigo y Tudela respectivamente.

Ingresaron en la cárcel.

DENUNCIADO

Por infringir el reglamento de espectáculos en el Teatro Marín, (tirando una gorra desde general al patio de butacas), ha sido denunciado el vecino Antonio Guillén Martín, de 16 años, habitante en el barrio de San Julián.

Ayuntamiento

COMISION DE FERIAS

El viernes se reunió la comisión de ferias y fiestas.

Acordó volver a reunirse mañana a las seis de la tarde con los presidentes de las diversas entidades al objeto de confeccionar el nuevo boletín de suscripción pro plaza de toros y designar las subcomisiones.

A MADRID

Con objeto de asistir al pleno del Colegio Central de secretarios marchó esta mañana a Madrid el secretario de la corporación señor Navarro Larriba, en representación del Colegio de esta provincia.

Labradores

Trigo para simiente de Calatrazo. Informará Gregorio Garzarán.

COMERCIANTE!!

¡AHORA O NUNCA!

Cajas Registradoras A 22 DUROS

FRANCO DE PORTE

Artículo interesante. Para agentes revendedores por cuenta propia, concedemos exclusivas y grandes descuentos. Escribid: CAJAS REGISTRADORAS MUNDIAL

Apartado, 6-CASTELLÓN

Los ejercicios para la pensión de canto

Se celebraron esta mañana en el Teatro Marín, asistiendo numeroso público

Conforme estaba anunciado esta mañana a las once dieron comienzo en el Teatro Marín los ejercicios oposición para conceder la beca de canto.

El tribunal lo componía el diputado don Pedro Feced, el secretario don Manuel Molina, el señor tenor de la Catedral, el pianista señor Arévalo y el violinista señor García.

Los concursantes que han tomado parte son: señorita Pilar Calderón, de Teruel; don Antonio Pascual, de San Martín del Río y don Angel Tomás, de Calamocha.

Fuera de concurso tomó parte la señorita Concha Gimeno, de Torrebaja (Valencia).

El señor Pascual dió comienzo cantando el «Spirito Gentil», de «La Favorita» y la romanza de «Doña Francisquita».

La señorita Calderón cantó dos trozos de «La bohème» y de «Rigoletto».

El señor Tomás entonó «Los de Aragón» y el «Adios a la vida» de «Tosca».

Y finalmente la señorita Gimeno cantó la zarzuela, «La Dogaresa».

A ésta acompañó al piano el señor Canet y a los restantes el inteligente profesor don Angel Mingo.

A la una y media dieron fin los ejercicios, que fueron presenciados por infinidad de público en su mayoría femenino.

El tribunal se reunirá en breve para fallar el concurso.

Registro civil

Movimiento de población en las últimas cuarenta y ocho horas:

Defunciones.—Vicenta Rabante Casas, de tres años, a consecuencia de sarampión.—San Julián, 42.

Vicente Tío Belmonte, de 22 meses, a consecuencia de bronconeumonía crónica—Andaquilla, 9

María Moros Martínez, de 84 años, a consecuencia de endocarditis crónica.—Democracia, 18.

Francisco Herrero Ramírez, de 75, a consecuencia de bronconeumonía.—Emilio Castelar, 1.



EL RECEPTOR RADIO QUE HA CONQUISTADO TODO EL MUNDO
TELEFUNKEN 40

Recibe todas las emisoras europeas, con selector de estaciones, sin antena exterior.



Con el altavoz de membrana plegada Arcofón, conseguirá el máximo rendimiento.



TELEFUNKEN

A. E. G. IBÉRICA DE ELECTRICIDAD, S. A.

De venta en casa de ESTEBAN JUDERIAS

Plaza de Carlos Castel, 27

Cera EL CUCO

PARA SUELOS Y MUEBLES

ES LA CERA QUE MAS BRILLA

MARMOLES ARTISTICOS

ESCULTURA—ARQUITECTURA—LAPIDAS—PANTEONES

CONJUNTO DE ARTISTAS

FRANCISCO FERRANDO

Blanquerías, 53.-VALENCIA

Grandes Talleres Mecánicos

pro stos de material moderno, que permite ejecutar económicamente toda clase de

Cerrajería artística y trabajos para obras.

Construcción y reparación de maquinaria.

SANTIAGO ANDRÉS

TALLERES Y DESPACHO: TERUEL EXPOSICIÓN:

Carretera de Alcañiz TELÉFONO N.º 120. Amargura, n.º 9 y 11

D.ª María Moros Martínez

A edad verdaderamente avanzada, 84 años, rodeada de la veneración afectuosa de sus hijos y de los cuidados más solícitos de todos los suyos, entregó su alma al Señor, en la noche del pasado viernes, esta virtuosa y respetable señora.

No ha sobrevivido mucho tiempo a su esposo, don Carlos Paracuellos, inolvidable personalidad turolense, figura destacada en las actividades mercantiles y en la vida política y social de nuestro pueblo.

Su muerte, asistida de todos los auxilios de la Religión y esperada con la fé y resignación de las almas selectas, fué término y coronación a una vida recogida, humilde y ejemplar.

Dedicada por completo a su hogar, al ejercicio de todas las virtudes, al trabajo en la que fué compañera infatigable de su esposo; desaparecido este de la vida, consagróse en absoluto a sus hijos a ser eje y guía de una dilatada familia que hoy llora su muerte.

En Teruel, disfrutó siempre de los mayores respetos y más profundas simpatías, que se han evidenciado en los tristes actos de conducción del cadáver al Cementerio y de los sufragios celebrados en la Iglesia de Santiago, por su eterno descanso.

Si no estuviera manoseada la frase, (algunas veces sin justificación) diríamos sin hipérbole, que la población en masa, acudió a rendir el postrer tributo de su cariño, a la finada.

Sirvan estas pruebas de popular condolencia, de alivio y consuelo a su distinguida familia y reciban especialmente sus hijos, hijos políticos y nietos, entre los cuales se encuentran personas que en LA VOZ tienen y merecen los más cordiales afectos, la expresión de nuestro dolor lealmente compartido con cuantos lloran a la bonísima señora doña María Moros Martínez.

Teléfono de LA VOZ 123

INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

Gacetillas

De Prisiones militares, se fugan el comandante Franco y el excomandante Reyes HOJA QUE PRODUCE IMPRESION

Servicio combinado con «La Voz Valenciana» Conferencia 5 tarde

La noticia del día

Desaparición del comandante Franco

En las primas horas de esta mañana, empezó a circular por Madrid, la noticia, de que el comandante aviador don Ramón Franco, había desaparecido de Prisiones militares como igualmente el ex comandante don Alfonso Reyes procesado por el delito de estafa.

El jefe del Gobierno confirmó a los periodistas la noticia, sin dar detalles.

Corren distintas versiones acerca de la misteriosa desaparición.

El capitán general de Madrid don Federico Berenguer, al salir esta mañana de cumplimentar a don Alfonso ha confirmado la noticia.

A las cuatro de la madrugada—nos dice el capitán general a preguntas de un reportero—se confirmó la fuga. Lo que no se sabe, es, si ha sido cortando los barrotes de la reja o ha salido por la puerta.

Ha sido una mañana de prueba para los informadores, el adquirir noticias de este suceso que tanto interesa a la opinión.

Ayer, y por lo tanto, esta madrugada a la hora de

La situación económica de España

Para los derrotistas.

¿Sabe usted que cada 100 francos franceses, no están garantizados más que por 12 francos oro.

Y cada 100 libras esterlinas, no están garantizadas en oro más que por 40, mientras que España, como garantía por cada 100 pesetas actualmente en circulación, tiene en oro

CINCUENTA Y CINCO PESETAS?

la desaparición, prestaba el servicio de guardia en Prisiones militares, un pelotón del Regimiento de Asturias al mando de un sargento.

El comandante Franco gozaba de cierta tolerancia por ser su condición la de arrestado y no la de procesado.

No estaba pues vigilado y de su situación respondía su palabra de honor.

El ex comandante don Alfonso Reyes, también fugado, estaba procesado en complicidad con su padre ex teniente coronel, en un delito de estafa suceso del cual se guardó reserva forzosa, ya que tuvo lugar en la época de la dictadura y no se dejó tratar el asunto en letras de molde.

Los compañeros del señor Reyes, le formaron tribunal de honor, echándolo del cuerpo.

Franco protesta, amenazando con la huelga del hambre

El sábado, al comandante aviador, visitó el gobernador de la Prisión, manifestándole, estuviese preparado, pues de un momento a otro recibiría la visita de un oficial de la Guardia civil que lo acompañaría al Castillo de San Cristóbal en Pamplona.

El comandante Franco protestó, amenazando incluso con la huelga del hambre: Nada consiguió. Después recibió visitas.

No se sabe, cuando ni como, se fugarían los comandantes Franco y Reyes.

Cumpliendo las órdenes militares, de tiempo en tiempo, se hace requisa en la prisión y al hacer la correspondiente a las cuatro de la madrugada ninguno de los dichos, estaban en la celda.

Se ha comprobado que el cerrojo de la capilla estaba limado y uno de los barrotes de la reja doblado. Parece comprobarse, que esta mañana por aquellos alrededores, en la calle del Rosario, había un automóvil que utilizarían los fugados.

Como Franco tiene una avioneta en Getafe, y allí está su amigo Ortíz, inmediatamente se han practicado averiguaciones y registros, dando por resulta-

Combinación firmada

El Ministro de Gracia y Justicia señor Estrada ha sometido esta mañana a la firma del Monarca una extensa combinación en la Magistratura.

Despacho regio

Esta mañana, despacharon con don Alfonso, el presidente del Consejo y los ministros de Estado y Gracia y Justicia.

El jefe del Gobierno, sometió a la firma regia el decreto nombrando al infante don Carlos, inspector general del Ejército.

Al general Despujols se le nombra capitán general de Cataluña y gobernador civil de Barcelona al señor marqués Cuadra.

EL AGUILA

Fábrica Modelo de Cerveza y Hielo - MADRID -

Depósito para la provincia de Teruel Emiliano P. Pérez Buisán



Gran inquietud

Durante la mañana, elementos desconocidos, se han dedicado a repartir por los pisos, en infinitas casas de Madrid, unas hojas impresas anónimas, aconsejando la no salida de las esposas e hijos por las calles de Madrid, a partir de las seis tarde en evitación de que les sorprendan ciertos acontecimientos.

Lo que no dice la hoja, es, si el acontecimiento es para esta tarde.

No puede negarse que ha producido gran inquietud y que las autoridades han adoptado precauciones, tratando de dar con los repartidores domiciliarios.

Consejo de ministros

Mañana martes se celebrará Consejo de ministros.

Rogativas

Cuenca.—En todas las Iglesias se hicieron rogativas para implorar del cielo el agua que necesitan los campos y que tiene tan alarmados a los labradores.

Necrológicas

Recibimos la desagradable noticia de haber fallecido en Sarrión, la amante esposa de nuestro querido amigo el culto secretario de aquel Ayuntamiento don Juan José Blasco.

Los actos celebrados con tan triste motivo pusieron de relieve las muchas simpatías de que goza en Sarrión la atribulada familia de la finada.

Reciba el señor Blasco y sus queridos hijos la expresión sincera de nuestra condolencia.

Teléfono de «La Voz» 123

Según datos facilitados en el Instituto Meteorológico, la temperatura máxima de ayer fué de 20'6 la mínima de hoy de -1.

Los acogidos de la Casa de Beneficencia, que forman la Banda provincial celebraron Santa Cecilia, patrona de los músicos, con un escogido concierto.

Después hubo para ellos una comida extraordinaria, reinando entre los pequeños músicos la mayor alegría.

AMA, de 23 años, se ofrece para criar en su casa.

Razón en esta Administración.

El día 14 de Diciembre próximo tendrá lugar en el salón de sesiones de la Cámara oficial de Comercio y de la Industria de Teruel las elecciones correspondientes para la renovación total de los cargos de la referida entidad.

Las horas señaladas para dicho acto son de ocho de la mañana a cuatro de la tarde.

AMA, leche fresca, para criar en su casa, se ofrece.

Razón; secretario del Ayuntamiento de Rillo.

Por el Consejo Supremo de Guerra y Marina, se concede la pensión de 258'75 pesetas anuales a partir de 29 de Septiembre de 1929, a Jorge Romero Bruna e Isabel Sancho Polo, vecinos de Camínreal, como padres del cabo fallecido en Africa, Luis Romero Sancho.

LA BOLSA

Servicio informativo del Banco de Aragón Cotización de la Bolsa de Madrid

Día 22 de Noviembre de 1930.

	Anterior	Del día
Deuda perpetua al 4% Interior.	69'65	69'65
Deuda 3% amortizable 1928.	69	69
Deuda 4% amortizable 1928.	86	86
Deuda 5% amortizable 1927 libre	99'50	99'50
Deuda 5% amortizable 1927 con	83'25	83
Acciones Tabacos.	230	230
Acciones Petróleos.	124	124
Acciones Banco de España.	597	597
Acciones Azucareras Ordinarias	76	76
Acciones Explosivos.	999	996
Acciones Norte.	549	549
Acciones Alicante.	509'50	509'50
Cédulas Banco Hipotecario 5%	97'45	97'50
6%	111	111
Cédulas Banco Crédito Local 6%	97'25	97'25
Bonos 6% oro.	150	150'50
Minas del Rif. Portador.	555	555
Chades	620	620
Felgueras	99'50	99'50

CAMBIOS

París Cheque.	46	46'30
Londres Cheque.		
Zurich Cheque.		
New-York Cheque.		
Roma Cheque.		
Berlin Cheque.		
Bruselas Cheque.		

ZARAGOZA

VALORES LOCALES

Acciones B. de Aragón liberadas	225
60% desembolsado	850
Acciones Industrial Química.	81
Minas y ferrocarril de Utrillas.	91

GUIA DEL FORASTERO

Horario de trenes, automóviles y correos

Ferrocarril Central de Aragón

Correo de Valencia.	Llegada, 20'30.	Salida 20'45
Mixto »	» 14'15.	» 15
Correo de Calatayud.	» 8'15.	» 8'30
Mixto »	» 22	» 6'15
» para »		
Rápidos de Valencia.	» 11'30 Junes y viernes	
» de Calatayud.	» 20'30 martes y sábados	

Servicio de automóviles

De Teruel a Zaragoza.—Salida, a las 5 de la mañana, del Paseo Infanta Isabel.—Llegada a Zaragoza, a las 10'30.

De Zaragoza a Teruel.—Salida, a las 2 de la tarde. Llegada a Teruel, a las 19'30.

De Teruel a Altaga.—Salida, a las 11, de la posada de Utrillas o Francisco Sebastián.—Llegada a Altaga, a la una y media.

De Altaga a Teruel.—Salida, a las 7 y media.—Llegada a Teruel, a las 10 de la mañana.

De Teruel a Noguera.—Salida a las 7, de la posada de Utrillas o Francisco Sebastián.—Llegada, a Teruel a las 10 de la mañana.

De Teruel a Terriente.—Salida a las 10 y media, del P. Infanta Isabel. Llegada a Terriente a la una.

De Terriente a Teruel.—Salida, a las 7.—Llegada a Teruel, a las 10'30.

De Teruel a Cantavieja.—Salida, a las 15, de la Plaza Domingo Gascón, 14.—Llegada a Cantavieja, a las 19.

De Cantavieja a Teruel.—Salida, a las 6.—Llegada a Teruel a las 10'30

De Teruel a Cella.—Salida, a las 15, del Paseo Infanta Isabel.

De Cella a Teruel.—Salida, a las 7'30.—Llegada a Teruel, a las 8'10

VD. PUEDE SUFRIR HERNIA

La HERNIA es una grave dolencia que hiere tarde o temprano y sin distinción a la mayoría de hombres, mujeres y niños de toda edad. Muchas veces el HERNIADO experimenta una ligera molestia, sin poder definir la causa. HE AQUI EL PELIGRO. La HERNIA, siempre curable en su principio, toma, descuidada o mal cuidada, proporciones extraordinarias y, amargando la vida del HERNIADO, su mal acaba por obsecarle exponiéndole continuamente a la ESTRANGULACION HERNIARIA, accidente que, con frecuencia, produce la muerte precedida por HORRIBLES DOLORES. El HERNIADO puede sufrir o no a consecuencia de su HERNIA y, a veces, hasta solo padecer con motivo de las variaciones del tiempo; pero la HERNIA sigue inevitablemente, con rapidez o lentitud, su temible evolución, llegando hasta imposibilitar la vida normal del HERNIADO y terminando, casi siempre, por trastornar su hogar.

Infinidad de HERNIADOS han encontrado su bienestar y la recuperación de su salud con los eficaces aparatos del METODO C., A. BOER, cuyas cartas de agradecimiento, como las que siguen, pueden leerse con frecuencia en la prensa:

ADEMUZ, 27 de Octubre de 1930. Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Pelayo, 60, BARCELONA. Muy Sr. mfo: Gracias a Dios y a la excelencia de los aparatos C. A. BOER, me hallo perfectamente bien de la doble hernia que ponía mi vida en peligro. Muy agradecido por ello, recomiendo su eficaz Método, y deseándole muchos años de vida me reitero de V. ss. y capellán, BLAS MANÉS, Párroco de ADEMUZ (Valencia).

VILLENA, 17 Noviembre Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, BARCELONA. Mi distinguido amigo: Le escribo muy agradecido por haber obtenido con los excelentes Aparatos y Método C. A. BOER la curación completa de la hernia, de la cual sufría tantos años. Usándolos no tuve molestia alguna y pido al Señor que pueda usted continuar haciendo bien a tantas personas que sufren de hernia, autorizándole a publicar esta carta. Suyo affmo. y agradecido amigo y capellán, JOSE GIL, Santuario de Nuestra Señora de las Virtudes, en VILLENA (Alicante).

HERNIADOS y todas las personas que quieran evitar las molestias y las graves consecuencias de las HERNIAS o las complicaciones del descenso de la matriz, vientre caído, obesidad, visiten con toda confianza al eminente ortopédico Sr. C. A. BOER en

Zaragoza, viernes 28 Noviembre, Hotel Europa.
 TERUEL, sábado 29 Noviembre, ARAGON HOTEL.
 Segorbe, domingo 30 Noviembre, Hotel Aragón.
 Castellón, lunes 1.º de Diciembre, Hotel Suizo.
 Tortosa, martes 2 Diciembre, Hotel Siboni.
 Valencia, miércoles 3 Diciembre, Hotel Inglés.
 C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo 60, BARCELONA

Talleres Tipográficos
DE
«La Voz de Teruel»
Confección de toda clase de impresos
a precios sumamente económicos

La Voz DE TERUEL

Los Vinos y Coñac
DE
«González Byass»
son los preferidos del público por su
gran exquisitez y delicada finura

Año VII.—Número 873

SE PUBLICA LOS LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES

Lunes 24 Noviembre 1930

TEATRO MARIN

GRAN COMPAÑIA
VELASCO



ZARZUELAS * SAINETES
REVISTAS

Grandes Espectáculos VELASCO

2 únicos días, 2

El martes 25 y miércoles 26 de Noviembre de 1930



Mañana, DEBUT con la obra
de gran espectáculo, en DOS
actos y QUINCE cuadros

Las Bellezas del Mundo

¡FASTUOSA PRESENTACION!

Por María Caballé, Miss Dolly,
Carmen Andrés, Angelita Durán,
Jesús Navarro, Pepe Moncayo,
Castro, Menéndez y toda la Compañía

El miércoles - A las 6'30 - Vermont popular

¡COLOSAL PROGRAMA!

A PETICIÓN DEL PÚBLICO

Agua, azucarillos y aguardiente

Y LA VERDADERA JOYA MUSICAL

La Revoltosa

¡Clamoroso éxito de esta Compañía!

PRECIOS ECONÓMICOS

Butaca de patio . . . 4'50 ptas.

General 1'25 »



35 segundas triples, 35

Pareja de bailes clásicos:

Sacha Gudine y Paquita Garrido

Pareja de bailes españoles:

Antonio de Bilbao y Julia Verdiales

Maestros directores y concertadores:

JULIAN BENLLOCH

Y
ENRIQUE NAVARRO

Noche.—A las 10'30

DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA

con la ZARZUELA-Revista, en dos actos, divididos en seis cuadros,

La Virgen de Bronce

Por toda la Compañía

Gran orquesta con profesores de
VALENCIA y TERUEL

Butaca de patio en abono para las dos noches:

13 pts.